



OLOA *News*

OUR LADY OF THE AMERICAS CHURCH

Fourth Sunday in,
Ordinary Time
January 28, 2018

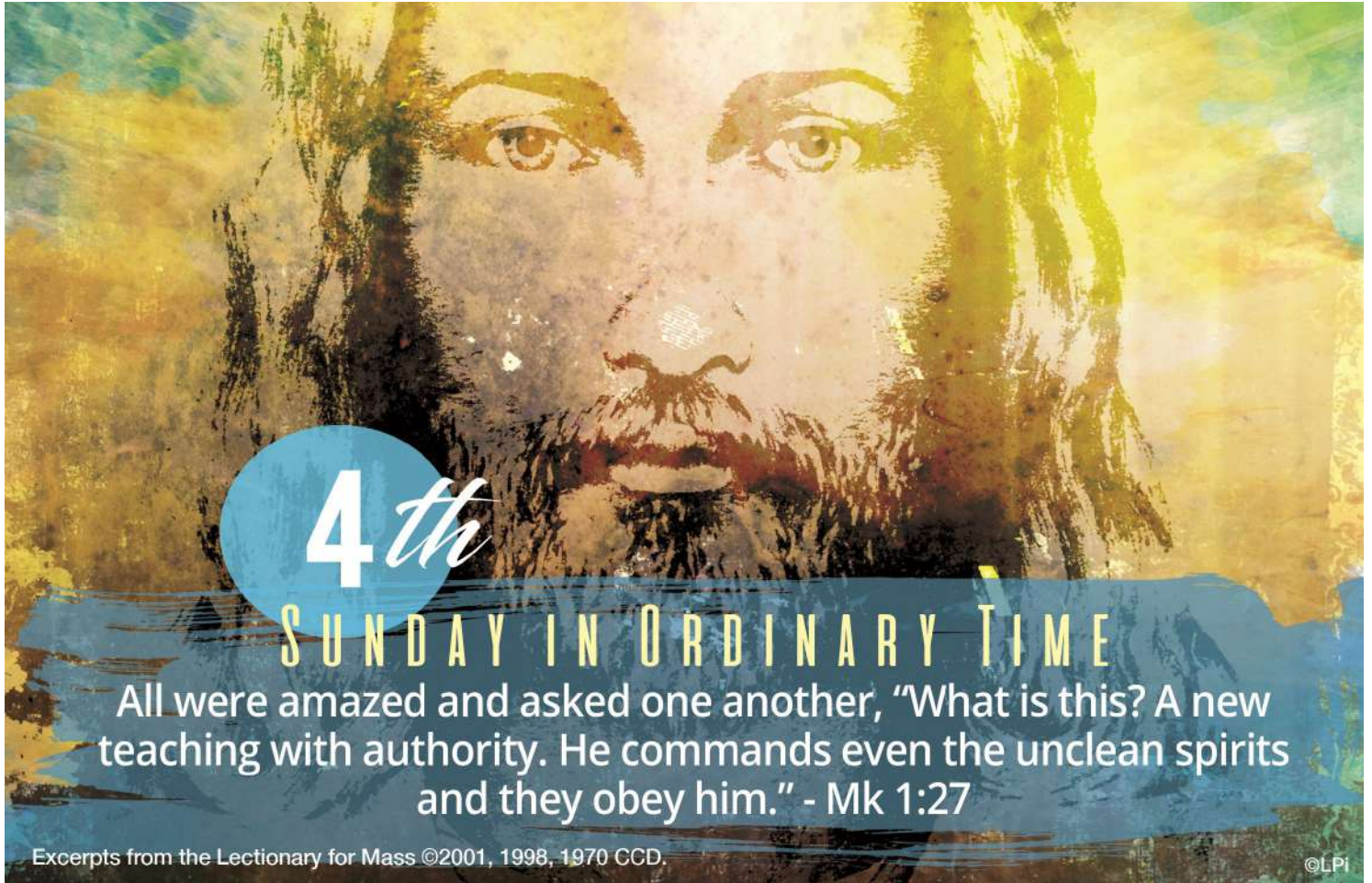


www.facebook.com/OurLadyOfTheAmericas

WWW.OLOADSM.COM

515-266-6695

BULLETIN@OLOADSM.COM



4th

SUNDAY IN ORDINARY TIME

All were amazed and asked one another, "What is this? A new teaching with authority. He commands even the unclean spirits and they obey him." - Mk 1:27

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

©LPI

La autoridad de los padres

Dios es el autor de la vida, y su bondad se manifiesta también en su autoridad, de la cual participa toda autoridad creada: en particular, **la autoridad amorosa de los padres**. El ejercicio de la autoridad parental no es siempre fácil. "Baja" necesariamente a aspectos muy concretos de la vida cotidiana.

Para afianzar su autoridad, *los padres no deben hacer más que ser verdaderamente padres*: mostrar la alegría y la belleza de la propia vida y enseñar, con obras, que quieren a sus hijos como son. Esto requiere estar presentes en el hogar. Aunque el actual ritmo de vida hace esto difícil, es importante pasar tiempo con los hijos y «formar un ambiente familiar animado por el amor, por la piedad hacia Dios y hacia los hombres»



WELCOME BIENVENIDOS

OUR LADY OF THE AMERICAS CHURCH

1271 E 9th St. Des Moines, Iowa 50316
Phone (515) 266-6695 Fax(515) 266-9803
Website: oloadsm.com

Office hours for January and February
Monday, Thursday and Friday 9 am to 4 pm
Tuesday and Wednesday 9 am to 5 pm

COMO REGISTRARSE

Si gustaría convertirse en miembro de Our Lady of the Americas, por favor llame a nuestra oficinas para obtener toda la información. Bienvenido.

Bulletin deadline / Anuncios Boletín

Monday/Lunes by noon
bulletin@oloadsm.com

PARISH CONTACTS

FR. FABIAN MONCADA, PASTOR
frfabian2013@gmail.com .ext 201

FR. CARLOS GARCIA, PAROCHIAL VICAR
Carlosraulgs-17@hotmail.com ... ext: 205

Hna María Elenea Román

male_rom@hotmail.com

Deacon / Diácono,

Rev. Mr. Gene Jager

Rev. Mr. Troy Thompson (515) 447-5707

troythompsonsm@gmail.com

Executive Secretary / Secretaria Ejecutiva

Victoria Calderon.....ext: 200

vcalderon@oloadsm.com

Business Manager & Communication

Wilfrido Matamoros

wmatamoros@oloadsm.com

Religious Education Coordinator

Consuelo Salas ext: 204

csalas@oloadsm.com

Assistant Religious Education

Lizeth Contreras..... ext: 206

lcontreras@oloadsm.com

Accountant

David Ortega

dortega@oloadsm.com

HOLY FAMILY SCHOOL

Martin Flaherty, *Principal* (515) 262-8025

WEEKLY EVENTS / EVENTOS

SEMANALES

Monday/Lunes 7:00pm to 9:30pm

Enrichment for Prayer Group / Crecimiento

Tuesday /Martes

RE Classes / Clases de Educacion Religiosa

Ministerio de Mujeres/Catholic Women

Group

Wednesday/Miércoles

RE Classes/ Clases de Educación Religiosa

Friday/Viernes 7:00pm to 9:00pm

Bible Study/ Estudio de Biblia

Sábado/Saturdays 8:00pm

Grupo de Oración

Revise nuestra pagina web o nuestro
Facebook para los horarios de
Misas especiales.

Tu Ofrenda, una Forma dar Gracias Por las Bendiciones Recibidas WEEKEND OF JANUARY 21

Offertory .\$ 5,482

ADA.....\$ 1,321



LECTURAS - READINGS

Mc 1, 21-28

En aquel tiempo, se hallaba Jesús a Cafarnaúm y el sábado siguiente fue a la sinagoga y se puso a enseñar. Los oyentes quedaron asombrados de sus palabras, pues enseñaba como quien tiene autoridad y no como los escribas.

Había en la sinagoga un hombre poseído por un espíritu inmundo, que se puso a gritar: "¿Qué quieres tú con nosotros, Jesús de Nazaret? ¿Has venido a acabar con nosotros? Ya sé quién eres: el Santo de Dios". Jesús le ordenó: "¡Cállate y sal de él!" El espíritu inmundo, sacudiendo al hombre con violencia y dando un alarido, salió de él. Todos quedaron estupefactos y se preguntaban: "¿Qué es esto? ¿Qué nueva doctrina es ésta? Este hombre tiene autoridad para mandar hasta a los espíritus inmundos y lo obedecen". Y muy pronto se extendió su fama por toda Galilea.

Mk: 1: 21-28

Then they came to Capernaum, and on the sabbath Jesus entered the syn gogue and taught. The people were astonished at his teaching, for he taught them as one having authority and not as the scribes.

In their synagogue was a man with an unclean spirit; he cried out, "What have you to do with us, Jesus of Nazareth? Have you come to destroy us? I know who you are—the Holy One of God!" Jesus rebuked him and said, "Quiet! Come out of him!" The unclean spirit convulsed him and with a loud cry came out of him. All were amazed and asked one another, "What is this? A new teaching with authority. He commands even the unclean spirits and they obey him." His fame spread everywhere throughout the whole region of Galilee.

Questions and Answers about Lent and Lenten Practices

Why do we say that there are forty days of Lent? When you count all the days from Ash Wednesday through Holy Saturday, there are 46.

It might be more accurate to say that there is the "forty day fast within Lent." Historically, Lent has varied from a week to three weeks to the present configuration of 46 days. The forty day fast, however, has been more stable. The Sundays of Lent are certainly part of the Time of Lent, but they are not prescribed days of fast and

I understand that Catholics ages 18 to 59 should fast on Ash Wednesday and on Good Friday, but what exactly are the rules for these fasts?

Fasting on these days means we can have only one full, meatless meal. Some food can be taken at the other regular meal times if necessary, *but combined they should be less than a full meal.* Liquids are allowed at any time, but no solid food should be consumed between meals

Las lecturas de la semana del 28 de Enero de 2018

Lunes: 2 Sm 15, 13-14. 30; 16, 5-13/Sal 3, 2-3. 4-5. 6-7 [8]/Mc 5, 1-20

Martes: 2 Sm 18, 9-10. 14. 24-25. 30--19, 3/Sal 86, 1-2. 3-4. 5-6 [1]/Mc 5, 21-43

Miércoles: 2 Sm 24, 2. 9-17/Sal 32, 1-2. 5. 6. 7 [cfr. 5]/Mc 6, 1-6

Jueves: 1 Re 2, 1-4. 10-12/1 Cr 29, 10. 11. 11-12. 12 [12]/Mc 6, 7-13

Viernes: Mal 3, 1-4/Sal 24, 7. 8. 9. 10 [10]/Heb 2, 14-18/Lc 2, 22-40 o 2, 2 32

Sábado: 1 Re 3, 4-13/Sal 119, 9. 10. 11. 12. 13. 14 [12]/Mc 6, 30-34

Domingo siguiente: Job 7, 1-4. 6-7/Sal 147, 1-2. 3-4. 5-6 [cfr. 3]/1 Cor 9, 16-19. 22-23/Mc 1, 29-39



Apreciados hermanos, este Domingo la Liturgia de la Palabra nos muestra el significado del “hablar con Autoridad”. ¿Quién puede resistirse a las enseñanzas de un líder que habla con autoridad? Muchas cosas hizo Jesús en público y muchas enseñó hasta procurar cambiar los corazones de la gente. Sus discípulos, sus enemigos y hasta los mismos demonios reconocieron que no podían rebatirlo porque hablaba con autoridad. Es una autoridad que viene de Dios. Todo cristiano debe proclamar el mensaje del Evangelio con la autoridad que le

viene de Dios. A la autoridad de la enseñanza se añade el poder de liberar del mal. En la antigüedad las enfermedades se atribuían a espíritus malignos, que se presentan a menudo como la personificación del mal. La novedad es que en la presencia de Jesús el mal queda reducido a la impotencia ya que incluso los espíritus malignos le obedecen. Sin embargo, Jesús no dijo muchas cosas nuevas, y cuando nos dejó como testamento el mandamiento: "Amaos los unos a los otros" no habría sido más que una repetición rutinaria si no hubiera añadido: "Como yo os he amado". ¡Esto ese en verdad lo nuevo! Lo que enseña Jesús es "la Buena Nueva", otro manera de pensar y de actuar. Jesús hace nacer así un mundo nuevo, porque cuando Él habla es Dios el que habla y el que libera en nosotros un ser nuevo. Jesús viene a decirnos en definitiva: "Amaos como Dios os ama". La invitación es a construir entre todos este un nuevo mundo, sobre los cimientos de la justicia y de la caridad cristiana.

“El pueblo que caminaba en tinieblas vio una gran luz. Sobre los que vivían en tierra de sombras una luz resplandeció.”

Dear brothers, this Sunday the Liturgy of the Word shows us the meaning of "talking with Authority". Who can resist the teachings of a leader who speaks with authority? Jesus did many things in public and many taught until trying to change the hearts of the people. His disciples, his enemies and even the demons themselves recognized that they could not refute him because he spoke with authority. It is an authority that comes from God. Every Christian must proclaim the Gospel message with the authority that comes from God. The power to free from evil is added to the authority of teaching. In ancient times the diseases were attributed to evil spirits, which often appear as the personification of evil. The novelty is that in the presence of Jesus evil is reduced to impotence because even evil spirits obey him. However, Jesus did not say many new things, and when he left us as a testament the commandment: "Love one another" would have been nothing more than a routine repetition if he had not added: "As I have loved you". This is truly the new! What Jesus teaches is "the Good News", another way of thinking and acting. Jesus thus gives birth to a new world, because when He speaks, it is God who speaks and who liberates a new being in us. Jesus comes to tell us in short: "Love yourself as God loves you." The invitation is to build among all this a new world, on the foundations of justice and Christian charity.

“The people who walked in darkness have seen a great light; Upon those who lived in a land of gloom a light has shone.”



WEEKLY MASS SCHEDULE

Monday-Friday/ Lunes -Viernes

5:30pm Español

WEEKEND MASS SCHEDULE

Saturday-Sábado

4:00pm English, 6:30pm Español

Sunday-Domingo

9:30am Bilingual, 12:30pm Español,

6:00pm Español

HOLY HOUR / HORA SANTA

Sunday-Domingo 8:00am

MASS INTENTIONS

INTENCIONES PARA LA MISA

Please request them at the office, thank you.

Por favor solicitarlas en la oficina, gracias.

SACRAMENT OF RECONCILIATION

SACRAMENTO DE LA CONFESION

5:00pm week days / durante la semana.

Citas para confesiones, contactarse a la oficina.

24 HRS PERPETUAL ADORATION

24 HRS ADORACION PERPETUA

First Friday of each month from 5:30 PM

Primer Viernes de cada mes desde las 5:30 PM

SACRAMENT OF BAPTISM

SACRAMENTO DEL BAUTIZO

Clases de preparación 3er Domingo del mes a las 3:00 p.m. Bautizos 1er Sábado del mes.

SACRAMENTO DEL MATRIMONIO

Parroquianos y participantes deben contactarse con la oficina de la parroquia con un mínimo de seis meses de anticipación. Clases de preparación son requeridas.

COMUNION PARA ENFERMOS

Ministerio de Comunión para Enfermos ofrece el amor, la alegría y la paz que da el Cuerpo de Cristo. Para la comunión para enfermos favor comunicarse con: Freddy 515-943-0198 o Luís 515-330-9472.

PROCLAMADORES DE LA PALABRA

Quieres formar parte de los lectores. Si deseas información comunícate con Mónica Hernandez 515-554-4222 o Luís Vazques al 515-330-9472

Information Desk

Questions about ministries and communities at Our Lady Of The Americas Church? Visit the Parish or contact @ 515-266-6695

OLOA... *Que está pasando*

LA CENA DE SAN ANDRES BILINGUE 2018

Jóvenes interesados en aprender más sobre la vocación del sacerdocio están invitados a una velada de oración, buena comida y diversión junto a nuestro Obispo Pates y sacerdotes de la región. La cena es en Nuestra Señora de las Américas 1271 E 9 th. St. Des Moines el **Martes 13 de febrero** de 5:30 p.m. a 8:00 p.m. **Para información: Jessica Maciel Hernandez**
jhernandez@dmdiocese.org 515-237-5051, 515-44-5365

HOLY FAMILY SCHOOL

Catholic Schools Week is this week! An all school Mass will be celebrated on Tuesday at Dowling with the Dowling Catholic students. Wednesday, **School will be dismissed at 12:00.** Student Appreciation Day is Thursday, and Friday is Parent Appreciation Day. Friday night will conclude the week of festivities with an Open House and Family potluck and Bingo Night held at the school from 6:00-8:00 p.m.

CLASES DE PLANIFICACION FAMILIAR

Sábado 3 de Febrero a la 1:00 pm en la sala de reuniones de la casa parroquial. Para mayor información pueden contactar a Ana De la Cruz al 515-771-9057

ADORACION PERPETUA

Recordatorio que la adoración perpétua ahora se realiza el primer Viernes de cada mes desde las 5:30 PM.

REGULACIONES PARA LA CUARESMA

Los católicos en Estados Unidos **requieren ayunar** el Miércoles de Ceniza y Viernes Santo. La ley de la abstinencia de la carne debe ser observada el Miércoles de Ceniza y todos los Viernes de Cuaresma.

¿Quién debe ayunar? Católicos entre edades de 18 y 59. La obligación cesa a partir de los 60 ° cumpleaños.

¿Quién debe abstenerse? Los católicos de 14 años o más.

¿Qué significa el ayuno? El ayuno consiste en hacer una sola comida al día. Algunos alimentos se pueden tomar en los horarios regulares de comidas si es necesario, pero combinados deben ser menos que una comida completa. Se permiten líquidos en cualquier momento, pero no se deben consumir alimentos sólidos entre comidas

¿Qué significa la abstinencia? La ley de la abstinencia prohíbe el consumo de carne; los viernes de la Cuaresma son días de abstinencia de carne. Otros actos voluntarios de abnegación son alentados durante esta temporada penitencial.

¿Puede alguien ser dispensado o exento del ayuno y / o la abstinencia? Personas con causa justa pueden ser dispensados por un sacerdote. Los enfermos por razón seria son absueltos de la abstinencia y del ayuno. Se recuerda a los católicos no deben excusarse a sí mismos de esta obligación a la ligera y si lo hacen, entonces deben compensar con la oración y otros actos voluntarios de penitencia.

Why Do Catholics Cross Their Head, Lips, and Heart at Mass?

by LIFE TEEN

During Mass, we make a little cross on our head, lips, and heart, because these outward gestures made with our bodies are pointing to an inward prayer that is happening in our hearts.

When the Gospel is about to be read, the priest says: 'A Reading from the Gospel according to St ____.' The congregation then responds, 'Glory to You Oh Lord,' making a small cross with their thumb over their forehead, lips, and chest.

Remember, the cross itself is a sign of redemption in and through Jesus Christ. When we make this sign of the cross, in any form, it's an outward act to profess our inward faith in the Trinity. This sign declares that, through our baptism, we belong to God.

The reason for making a cross during this period of the Mass is to highlight the importance of the Word of God we are about to hear.

St. Paul taught us,

'For the Word of God is living and active, sharper than any two-edged sword, piercing to the division of soul and spirit, of joints and marrow, and discerning the thoughts and intentions of the heart' (Hebrews 4:12).

In the outward sign of crossing our forehead, lips, and heart, we are asking that the Word of God to pierce our mind, lips, and hearts.

We cross our forehead so that the Word of God may be in our thoughts and purify our minds. We cross our lips so that our speech may be holy and incline us to share the Gospel with others. And we cross our hearts to invite God to strengthen our love for Him and others. All of this is so that we might know, proclaim, and love Jesus Christ all the more.

So next time you're at mass and the Gospel is about to be proclaimed pray that 'The word of God be ever in my mind, proclaimed by my lips, and pierce my heart leading me to deeper communion with you, Jesus.'

